



National Standards Authority of Ireland

IRISH STANDARD

I.S. EN 1034-5:2006

ICS 85.100

**SAFETY OF MACHINERY - SAFETY
REQUIREMENTS FOR THE DESIGN AND
CONSTRUCTION OF PAPER MAKING AND
FINISHING MACHINES - PART 5: SHEETERS**

National Standards
Authority of Ireland
Glasnevin, Dublin 9
Ireland

Tel: +353 1 807 3800
Fax: +353 1 807 3838
<http://www.nsai.ie>

Sales
<http://www.standards.ie>

*This Irish Standard was
published under the
authority of the National
Standards Authority of
Ireland and comes into
effect on:
April 12, 2006*

**NO COPYING WITHOUT NSAI
PERMISSION EXCEPT AS
PERMITTED BY COPYRIGHT
LAW**

© NSAI 2006

Price Code I

Údarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 1034-5

December 2005

ICS 85.100

English Version

**Safety of machinery - Safety requirements for the design and
construction of paper making and finishing machines - Part 5:
Sheeters**

Sécurité des machines - Exigences techniques de sécurité
pour la conception et la construction de machines de
fabrication et de finition du papier - Partie 5: Coupeuses

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitstechnische
Anforderungen an Konstruktion und Bau von Maschinen
der Papierherstellung und Ausrüstung - Teil 5:
Querschneider

This European Standard was approved by CEN on 10 November 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword	4
Introduction	5
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	7
4 List of significant hazards	9
5 Safety requirements and/or measures	10
5.1 General.....	10
5.2 Start-up warning device	10
5.3 Emergency stop and braking devices	10
5.4 Workplaces, access stairs, catwalks, passageways.....	11
5.5 Means for isolation and energy dissipation, prevention of unexpected start-up	11
5.6 General requirements for protective equipment and power transmission elements	11
5.7 Control systems and actuators	12
5.8 Noise	12
5.9 Integrated lighting.....	12
5.10 Ergonomic principles	12
5.11 Electrical equipment.....	12
5.12 Hydraulic equipment	12
5.13 Pneumatic equipment	12
5.14 Unwinding unit.....	13
5.15 Guide rollers.....	15
5.16 Web threading	15
5.17 Slitting knives.....	15
5.18 Paper web trimming	15
5.19 Draw rollers	15
5.20 Cross cutting unit	16
5.21 Belt section.....	16
5.22 Sheet gates.....	17
5.23 Format changing device	17
5.24 Laser sorters	17
5.25 Sheet delivery units with lifting platforms	17
5.26 Movable sheet delivery units	19
5.27 Pallet and pile conveyors.....	19
6 Verification of compliance with safety requirements and/or measures	20
7 Information for use	20
Annex A (informative) Muting of electro-sensitive protective equipment on paper making and finishing machines	22
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	24
Bibliography	25

Figures

Figure 1 — Sheeter for large-size formats (example)	8
Figure 2 — Sheeter for small-size formats (example)	8
Figure A.1 — Part of installation (paper reel changer) with electro-sensitive protective equipment muted through simultaneous tripping of the light barriers on passage of a reel	23

EN 1034-5:2005 (E)

Foreword

This document EN 1034-5:2005 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 198 "Printing and paper machinery - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This document shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of **EU Directive(s)**.

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
 - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-